Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/1774

20.7.2026

SKLEP SVETA (EU) 2026/1774

z dne 13. julija 2026

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede zahtevka Združenih držav za odstopanje od pravil STO za podaljšanje programa AGOA in o vključitvi Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v Prilogo 4 k Sporazumu o STO

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Marakeški sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o STO) je Unija sklenila s Sklepom Sveta 94/800/ES [1], veljati pa je začel 1. januarja 1995.

(2) Odstavka 3 in 4 člena IX Sporazuma o STO določata postopke za priznanje odstopanja od pravil v zvezi z mnogostranskimi trgovinskimi sporazumi iz Priloge 1A, 1B in 1C k Sporazumu o STO in njihovimi prilogami.

(3) STO je 30. novembra 2015 Združenim državam odobrila odstopanje na podlagi Sklepa WT/L/970, ki je tej državi omogočilo dajatev prosto obravnavo za upravičene izdelke s poreklom iz upravičenih držav podsaharske Afrike, določenih na podlagi zakona o afriški rasti in priložnostih (AGOA). To odstopanje je prenehalo veljati 30. septembra 2025. Unija je s Sklepom Sveta (EU) 2015/1942 [2] podprla prejšnji zahtevek Združenih držav za odstopanje od pravil STO, da bi podaljšali program AGOA.

(4) Na podlagi člena IX, odstavek 3, Sporazuma o STO so Združene države predložile zahtevek (G/C/W/893) za odstopanje od obveznosti iz člena I, odstavek 1, ter člena XIII, odstavka 1 in 2, Splošnega sporazuma o carinah in trgovini 1994 za obdobje do 31. decembra 2026 kolikor je to potrebno, da bi Združene države še naprej lahko zagotavljale dajatev prosto obravnavo za upravičene izdelke s poreklom iz upravičenih podsaharskih afriških držav, določenih na podlagi programa AGOA.

(5) Podpora zahtevku Združenih držav za odstopanje od pravil STO ne bi negativno vplivala niti na gospodarstvo Unije niti na njene trgovinske odnose z upravičenci do tega odstopanja. Poleg tega Unija na splošno podpira ukrepe za zmanjševanje revščine ter spodbujanje stabilnosti in trajnostnega gospodarskega razvoja v državah upravičenkah.

(6) Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Generalnem svetu STO v zvezi z zahtevkom Združenih držav za odstopanje od pravil STO za podaljšanje programa AGOA do 31. decembra 2026 in v zvezi z vsemi morebitnimi poznejšimi podobnimi zahtevki za odstopanje Združenih držav za tako podaljšanje, ki ne bi smelo biti daljše od 30. septembra 2030, ob upoštevanju neprekinjene dajatve proste obravnave, odobrene upravičenim izdelkom s poreklom iz upravičenih držav podsaharske Afrike, določenih na podlagi programa AGOA, za več kot 10 let, in kratkega časovnega okvira, priloženega zahtevku Združenih držav Amerike za odstopanje (G/C/W/893), ter v skladu z načelom dobrega upravljanja.

[1] Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1994/800/oj).

[2] Sklep Sveta (EU) 2015/1942 z dne 26. oktobra 2015 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede zahtevka Združenih držav Amerike za odstopanje od pravil STO za podaljšanje programa AGOA (UL L 283, 29.10.2015, str. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1942/oj).

(7) Pogajanja o Sporazumu o spodbujanju naložb za razvoj so se uradno začela septembra 2020 in zaključila julija 2023. V pobudi sodeluje velika večina članic STO, med katerimi je večina držav v razvoju in najmanj razvitih držav. Sporazum o spodbujanju naložb za razvoj določa pravila o preglednosti, racionalizaciji upravnih postopkov in nacionalni regulativni skladnosti, ki se morajo uporabljati v vseh gospodarskih sektorjih za vse ukrepe, povezane z naložbenimi dejavnostmi. Sporazum o spodbujanju naložb za razvoj je bil predložen kot večstranski sporazum, ki ga je treba vključiti v Prilogo 4 k Sporazumu o STO. Unija je to vključitev podprla na 13. ministrski konferenci Svetovne trgovinske organizacije (MC13) in poznejših zasedanjih Generalnega sveta.

(8) Na podlagi člena IV:2 Sporazuma o STO naloge Ministrske konference v presledkih med njenimi srečanji opravlja Generalni svet. Če se na katerem koli zasedanju Generalnega sveta pred naslednjo ministrsko konferenco STO sprejme odločitev o vključitvi Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v Prilogo 4 k Sporazumu o STO, bi moralo biti stališče, ki se zastopa v imenu Unije, da se taka vključitev podpre.

(9) Unija je podprla tudi vključitev Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v Prilogo 4 k Sporazumu o STO tudi na 14. ministrski konferenci (WT/MIN(26)/W/5/Rev.1). Vendar v ta namen ni bil sprejet noben ministrski sklep.

(10) Zato je primerno določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Generalnem svetu STO, o vključitvi Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v Prilogo 4 k Sporazumu o STO –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Unija se strinja z odobritvijo odstopanja od pravil STO, ki Združenim državam dovoljuje nadaljnje zagotavljanje dajatev proste obravnave upravičenih izdelkov s poreklom iz upravičenih podsaharskih afriških držav, določenih na podlagi programa AGOA, in sicer od 1. oktobra 2025 do 31. decembra 2026 in za nadaljnja obdobja do 30. septembra 2030 v okviru Generalnega sveta Svetovne trgovinske organizacije (STO).

Člen 2

Unija se strinja z osnutkom sklepa STO glede vključitve Sporazuma o spodbujanju naložb za razvoj v Prilogo 4 k Sporazumu STO na katerem koli zasedanju Generalnega sveta pred naslednjo ministrsko konferenco STO, če je besedilo, ki ga je treba vključiti, enako besedilu iz dokumenta STO WT/MIN(26)/W/5/Rev.1.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 13. julija 2026

Za Svet

predsednica

K. KALLAS